

Identifizierungs- und Gewährleistungszertifikat / Identification and Warranty Certificate

(B) Typ / Type:	<input checked="" type="checkbox"/> Rettungsseilklemme
(C) ArtikeNr. / Part No.:	<input checked="" type="checkbox"/> L-0058-SK
(D) Serien-Nr. / Serial No.:	
(E) Herstellungsjahr / Year of manufacture:	<input type="checkbox"/> 2010 <input type="checkbox"/> 2011 <input type="checkbox"/> 2012
(F) Norm / Standard:	
(G) max. Belastung / max. load:	1 Person
(K) Material(ien) / Material:	VA
(L) Kaufdatum / Date of purchase:	
(M) Ersteinsatz / First use:	
(N) Benutzer / User:	
(O) Unternehmen / Company:	

EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity Déclaration de conformité CE

Der Hersteller oder sein in der Gemeinschaft niedergelassener Bevollmächtigter erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene PSA:

The manufacturer or his authorized representative established in the Community declares that the new PPE described hereafter:

Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté déclare par la présente que l'EPI décrit ci-dessous:

Rettungsseilklemme

- identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüfungsberecheinigung Nr. ZB02/056 war
- und dem Verfahren nach Artikel 11 Buchstabe B der Richtlinie 89/686 EWG unter Kontrolle der gemeldeten Stelle unterliegt:

- is identical to the PPE which is the subject of EC certificate of conformity № ZB02/056 issued by:

- and is subject to the procedure set out in Article 11 point B of Directive 89/686/EEC under the supervision of the notified body:

- est identique à l'EPI objet du certificat d'essai CE de prototype № ZB02/056 établi par le:

- et dont le procédé conforme à l'article 11, lettre B de la directive 89/686 EWG, relève du contrôle de l'organisme cité:

EXAM - Gesellschaft für Forschung und Prüfung mbH
Franz-Fischer-Weg 61 D-45307 Essen

Neuwied, 29.10.2002

(Ort, Datum, Unterschrift/Place, date, signature/Lieu, date, signature)

Köysitarra SKA

SKA köytäjänä pelastusköyden kiinnittämiseen onnettomuuden uhrin liitosihnaan. Uhti riippuu putoamisen jälkeen usein vapasta paikassa, johon ei päästä, esim. reunaan allia. Kiinnitä tällöin köysitarra SKA uhrin liitosihnaan tai tarraimen köyteen reunan alapuolelle. Avaa pyydetty mutteri, paina luistila alas ja avaa laitta. Pidä laitetta kädessä niin, että ohjausrulla ja tartuntaleulla alhaalla. Kiinnitä laite kohteen Sulje laite, työnnä luisti inni ja kiristä pyydetty mutteri sormivormiin. Älä käytä lefelä ja tolotä, eikä hajusta felä készülékét. Tartsa ugy a kezeen ja készülék, hogy a kötélvezető görögä ja balesetet szenevéd személy irányába mutasson. Rögzítse a készüléköt ja kotelzoriba. Toiminta a tarkastettava aina turvalisuuuden vuoksi. Védelma pelastusválaine karabínen köytsitäreineen. Toiminta a tarkastettava aina turvalisuuuden vuoksi. Védelma pelastusválaine karabínen köytsitäreineen. Akaszsa be az egyl mentkészülék karabínen ja balesetet szenevéd személy irányába, majd húzza meg. Ehhez tolja a tarkastettava aina turvalisuuuden vuoksi. Nosta uhria, kunnes liitosihna ei ole kuormittunut. Irrota liitosihna ja kiinnitä lisävarmistuksekseen tarkastimen. Jatka pelastusválaine ohejeden mukaan.

Tunnistus ja takutodistus

(Täytä ennen käyttöönottoa)
(B) Tuotetuinen (tyyppi) / malli, (C) Artikkelinumer, (D) Sarjanumer, (E) Valmistusvuosi,

(F) Norm(t) ja vuos, (G) Enimmäiskuormitus, (K) Materiaali(t), (L) Ostopäivä , (M) Käyttöönotto,

(N) Yritys

Tarkastuskortti

(P) Päiväys, (Q) Työn syy (esim. säännöllinen tarkastus tai kunnostus), (R) Todetut vauriot, korjausket ja muut tärkeät tiedot, (S) Tarkastajan nimi ja allekirjoitus, (T) Pvm. seuraava säännöllinen tarkastus

Taukklemme SKA

Taukklemme SKA brukes til å skape et festpunkt som redningstaukklemme på forbindelsesmiddelet til ulykkespersonen. Etter et stort henger ulykkespersonen ikke ofte tilgjengelig i et fritt rom, f.eks. under styrkanten. Dette tilfellet settes taukklemmen SKA på forbindelsesmiddelet til ulykkespersonen, når en person under styrkanten. Ska opprettholde, trykk skyren nedover og klaff opp apparatet. Apparatet må holdes i hånden slik at taufringsringen er i retning ulykkespersonen. Fest apparatet på tauet. Klatr apparatet samfunn, løft skyren og trekk fingerhettene handfest til. Apparatet må ikke brukes med åpen fingerhett. Heng karabinkrokene til et redningsapparat inn i taukklemmen. For sikkerhets skyld må en alltid gjennomfare en funksjonskontroll. Ved dette skyren karabinkrokene til redningsapparatet i retning ulykkespersonen, og så trekkes det. Apparatet må også lett med i retning ulykkespersonen og blokkere i motretningen. En teknisk nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilnega naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo matico. Ne uporabljave naprave, če je nivarebriçeo matica odvita. Prinipite karabin rēšilne naprave na vrino sponko. Za varnost vedite funkcionalni prelizus. Za to potisnite karabin rēšilne naprave v smernici osebi. Pogosto se zgodi, da ponesrečena oseba po padcu z višine ne leži na dostopnem mestu, npr. pod robo padca. V tem primeru priprite vrnja sponko SKA na povezovalno sredstvo ali vrv varovalne naprave ponesrečenja na polozaju pod robom padca. Odvite nivarebriçeo matico, potisnite drsnik nazdvol in odprite napravo. Držite napravo v roki tako, da kol utolide vrvi v smerni ponesrečenja. Napravo priprite na rv. Zložite napravo, zaprite drsnik in tesno privrite nivarebriçeo

